

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

REDACCION

AÑO V UNION, 17, ENTRESUELO

ADMINISTRACION

FORTUNY, 4, IMPRENTA

MOSAICOS E. F. ESCOFET & C.  
S. en C.  
R. de Barcelona

Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4

## El proyecto de comunicaciones

Ofreció interés el debate mantenido en el Congreso acerca del proyecto de comunicaciones eléctricas, que quedó pendiente de la anterior legislativa. Volvieron las oposiciones, por órgano del Sr. Rosales, á soliviantar las pasiones de Cuerpo en el de Telégrafos, contra ese proyecto, y volvieron á deslizarse las insidias sobre monopolios, y protecciones, y preferencias. Sobre este punto, disfrazéndolo cuanto quieran los periódicos, no quedarán ganas de insistir, después de la claridad plausible con que en el caso se produjo el Sr. La Cierva.

Acusaba el Sr. Rosales de que se pretendía favorecer á determinada compra de teléfonos, añadiendo á ese propósito lo que una fácil malicia puede discurrir, y el ministro de la Gobernación reveló á muchos, y recordó á todos, un hecho eloquente, eso que al Sr. Rosales, exdirector de Correos, liberal, parece tan mal, tan inmoral, tan arriesgado á suspiccias, estaba ya hecho ó acordado de Real orden por el ministro liberal anterior al Sr. La Cierva. Quien al cielo escribe... insinuóse que sin duda el chisquero

Pero esto es al fin y al cabo, dadas las personas que ocupan el Poder, un episodio de la cuestión: no su fundamento y substancia.

El Sr. Rosales, como tantos otros impugnadores del proyecto, responde á aquel viejo sentido de adhalación á las clases del Estado, que tantos estragos ha producido en la Administración pública de nuestro país. Serán ellos los primeros en la protesta ó en la lamentación de las deficiencias de los servicios públicos; pero que no se les toque al personal que por casualidad hayan ellos gobernado alguna vez, porque se trocarán en sus más fardientes defensores; como si las deficiencias de los servicios públicos no tuvieran relación alguna con los Cuerpos que los prestan.

En el Cuerpo español de Telégrafos hay quien aspira á que no circule una palabra en alas de corrientes eléctricas, sin que ello calga bajo su directa incumbencia, y cuantos quieren congraciarse con ese Cuerpo lo secundan, á reserva de seguir después abominando del servicio deficiente y de los perjuicios que causa al país. Hace algunos meses se declaró pomposamente que se había establecido el teléfono con Andalucía.

Tarragona: Mártes

15 de Octubre 1907

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, 4 doméstico, en el resto de España, CINCO pesetas trimestre. Número suelto 10 céntimos. Anuncios, comunicados y esquelas minoristas á precios convencionales. La correspondencia al director. No se devuelven los originales.

N.º 1.401

Había, efectivamente, en nuestra Central de Telégrafos un mal chisquero, antigua portería ó cosa por el estilo, que se suponía habilitado para locutorio, y desde el que, por un alto del Estado, parecía que se hablaba con algunas capitales andaluzas... cuando en realidad no se hacia más que entorpecer la comunicación telegráfica, sin establecerse temporalmente condiciones regulares la telefónica.

Hay que rendirse á la evidencia de que el Estado no tiene, hoy por hoy, medios de montar y explotar por sí mismo los progresos en las comunicaciones. Harto hará el Estado con mejorar cuanto es preciso lo que ya tiene á su cargo. Se podrá preferir al ejemplo de los Estados Unidos, donde todas las comunicaciones telegráficas y telefónicas, son explotadas por empresas particulares, el ejemplo de las Naciones en que los Cuerpos del Estado lo acaparan todo; pero aun así, habrá que reconocer que eso podrá ser mañana, si á la hora de las reversiones está el Estado preparado para ello; nunca hoy, que apenas puede con lo que tiene á su cargo.

Y en ello no ha de ver el Cuerpo de Telégrafos sino un nuevo estímulo para su mejoramiento al objeto de prepararse brillante personal que lo presente en la ejecución de esos nuevos servicios, aunque sean particulares los que los crean. No es notorio lo que ha progresado el servicio telegráfico de Barcelona, después de y gracias á la competencia del teléfono.

Para el legislador, sobre todo, no puede haber consideración que se anteponga al interés del público, que es el país y el soberano.

El incidente suscitado entre el digno Comandante de Marina de este puerto, Sr. Compañó, y un redactor de nuestro colega, «Diario de Tarragona» y que motivó la orden trasmisida por el primero negándose á facilitar noticia alguna á la prensa, que pueda referirse directa ó indirectamente con los diferentes servicios que dependen de dicha comandancia, muévenos á intervenir, por cuanto á nosotros afecta, en esa enojosa cuestión.

Con la franquicia y sinceridad en que inspiramos, todas nuestras acciones y que procuramos poner en nuestras palabras, diremos que la resolución del señor Compañó, por lo que de generalidad tiene, la estimamos un tanto dura.

Es indigable que «Diario de Tarragona» organo, «soi disant», de un partido gubernamental, viene desde hace tiempo, cogiendo en sus columnas, quejas, denuncias y rumores que, con una ligereza que nos abstenemos de calificar glosa y comenta á su manera y modo, y en formas á veces nada correcta y respetuosa, para las personas que ejercen cargos públicos.

De ello resulta gravemente quebrantado el principio de autoridad, salvaguardia del orden social, baluarte el mas sólido y robusto en que las sociedades pueden defenderse de las asechanzas de las doctrinas sustentadas y defendidas por los partidarios de las ideas avanzadas y demagogicas.

Al igual que nosotros debe saber el colega que una gran parte de ciertos elementos sociales está siempre pugnando porque aquél principio, porque aquél fundamento, desaparezca, ó cuando menos, por sustraerse á sus saludables efectos. En fecha no muy lejana esos elementos azuzados y dirigidos por extraídos consejos, produjeron en esta ciudad escenas vituperables, nada en armónia con la templanza e imparcialidad que deben imperar cuando se pretende que la razón, valiéndose de los medios de investigación que, como toda facultad superior, posee, pueda ejercitarse libremente y llegar al descubrimiento de su objeto propio, cual es la verdad.

En aquellos días de revuelta el colega no se limitó solamente á exponer los hechos sino que dejaba traslucir en sus relatos su implícito asentimiento á la irregular y aciva intervención que en ellos tomaban los elementos levantiscos.

sidad personal ó por convenir así á sus intereses. «Diario de Tarragona» no ha dejado de hacer resaltar hasta en los mas triviales detalles, ineptitud, impotencia, dejación ó debilidad en personas que si ocupan un cargo mas ó menos elevado, deben á lo más que á la vedetosa fortuna ó á la libre elección del pueblo, á su inescrutable voluntad, á su inquebrable poder mental, y, sobre todo,

Esa manera atrabilaria es ilógica de tratar los asuntos por los que tanto parece interesarle el colega, ha sido, no dode de nuestro aserto, ácramente censurada por personas bien ajenas á aquellos y distanciadas de las que el compañero con mas intención que acierto pretendía zaherir ó molestar, porque venían que el prestigio y autoridad que deben acompañar á quienes desempeñan cargos públicos padece y se quebranta, sin que acaso se percata de ello el autor de tales diatribas.

Sentiríamos que estas manifestaciones fueran interpretadas torcidamente por el colega, mas conste que en ellas están sintetizadas las autorizadas opiniones de personas ajenas á las luchas políticas y que pertenecen á los elementos eclesiástico, civil y militar; y que al igual que aquellas, son las de otras que figuran en Corporaciones, colectividades y organismos particulares.

El colega sabe si debe ó no tenerlas en cuenta; nosotros por ese espíritu de compatriotismo que él invoca, creemos satisfacearlo haciéndolas públicas y de desejar fuera que el colega se tomara da molesta de meditar sobre ellas.

Si así lo hace, seguros estamos que volverá sobre sus pasos, único modo, á

nuestro pobre criterio, de que podamos ir en su compañía y de que el desplorable incidente se desvanezca por completo, cosa que de veras deseamos.

Por nuestra parte debemos también hacer constar, que siempre hemos sido acogidos con simpatía y atendidas nuestras peticiones con solicitud extremada por los funcionarios dependientes de la Comandancia de Marina, sin que nos arguya la conciencia de haber cometido indiscreción alguna ni llevado nuestra fantasía á alterar en esencia las noticias que bondadosamente se nos facilitaran, no acertando por consiguiente explicarnos, como al comienzo decímos, las razones que hayan podido cesar en el ánimo del Sr. Compañó, para dar á la orden carácter general.

Por la Redacción,  
PATRICIO LEAL

## Las inundaciones en Cataluña

Desde las tres de la madrugada hasta las diez de la mañana se ha desencadenado sobre esta ciudad una formidable tormenta de agua acompañada de incesantes truenos y relámpagos.

Las aguas que hasta ahora han permanecido en su cauce han salido de su cauce inundando las calles de la Provicia, Méndez Núñez, Tetuán, Vall, Bou y Moncada.

Los barrancos de Orleans y Capuchinos también se han desbordado, inundando las calles del Temple, Armas, San Pedro y Pescadores, desaguando en el río Ebro, frente al mercado.

Tortosa se encuentra alarmada por las pérdidas materiales ocasionadas por la tempestad.

El alcalde, acompañado del arquitecto y secretario, ha dictado las oportunas órdenes ante el peligro.

Las bombas del municipio extraen el agua en muchas casas inundadas, y el vecindario recorre la ciudad, ávido de conocer los perjuicios.

Barcelona, 14. Durante la mañana de ayer circularon por esta capital rumores de que el río Llobregat se había desbordado, inundando el llano y algunas poblaciones de la comarca.

Reinoaba en Barcelona la ansiedad natural por conocer la magnitud de la desgracia, y las autoridades se apresuraron á organizar servicios de socorro y á tomar las necesarias precauciones para evitar, en lo posible, desgracias personales.

Los rumores fueron confirmándose por los alarmantes telégramas y telegramas que fueron recibiendo en el gobierno civil y por las noticias que traían los pasajeros y empleados de los trenes que llegaban al apeadero y á la estación de Francia.

En el Prat. Los primeros telegramas que se recibieron fueron del alcalde de Prat de Llobregat, quien daba cuenta al gobernador civil de haberse desbordado el río Llobregat por la finca fos, desviándose por la parte Este de aquel término municipal y salvándose la población. Antes había recibido el señor Osorio otro despacho del comandante del puesto de la guardia civil de Sens, comunicándole que se había personado en el Prat con cinco guardias montados, y de acuerdo con el alcalde habían salido á dar aviso á las fincas inme-

días al Llobregat y al pueblo mismo de que el río se había desbordado.

Los mencionados guardias quedaron vigilando los sitios de más peligro.

Al tener conocimiento de ello el gobernador civil, dispuso que se le buscaran automóviles para poderse dirigir a los puntos inundados y dictar las medidas necesarias de salvamento.

Los Sres. Marsans y Lamadrid prestaron generosamente los suyos.

El Sr. Ossorio pensaba dirigirse en ellos a Manresa, cuyo alcalde le había pedido auxilio; pero considerando que le hubiese sido imposible comunicarse con el vecindario y llegar a los puntos inundados, decidió trasladarse al Prat.

Al efecto, se dirigió a la estación de Francia y preguntó en qué forma se prestaba el servicio, siendo de todo punto pesimistas las noticias que allí se tenían, pues se les había comunicado que los trenes no podían avanzar por haber invadido las aguas la línea férrea.

A pesar de ello dispuso la compañía la formación de un tren especial para conducir al gobernador y a sus acompañantes hasta donde fuera posible llegar.

A las cuatro y minutos de la madrugada salió el convoy llevando al gobernador, acompañado del ingeniero jefe de Obras públicas y del teniente coronel de la guardia civil, señor Ponté, el inspector de la compañía, el señor Morsans y algunos otros señores.

Antes de llegar al Llobregat encontraron el camino cortado, no pudiendo llegar más que frente a la casa del alcalde.

Ante la imposibilidad de avanzar, regresaron a Barcelona, organizándose luego una expedición de seis marineros de oficio, seis de la Armada y varios del Club de Regatas, que voluntariamente se ofrecieron, con algunas lanchas.

Formaban también parte de la expedición doce individuos del cuerpo de seguridad y doce de la benemérita, al mando del teniente señor Maillo.

Dicha expedición llevaba 250 kilos de bacalao y 1.000 de pan para socorrer a los sitiados por las aguas.

Tampoco dió resultado esta expedición, pues no pudieron desembarcar.

El aspecto que presentaban los campos era impotente.

La corriente del río era impetuosa, llegan-

do a la extensión de terreno inundado era vastísima.

En algunos sitios se veían las plantaciones completamente perdidas y arrastradas por el agua.

Esta llegaba en las primeras casas del pueblo a la altura de los portales.

La población entera estaba invadida por las aguas.

En vista de la imposibilidad de avanzar se acordó regresar a Barcelona.

El señor Ossorio tuvo noticias, al llegar al Gobierno civil, de que los vecinos de Casa Antúnez y de las casas de campo de aquellas inmediaciones corrían grave riesgo, por lo cual trasladóse allí con el inspector general, señor Muñoz, el comandante jefe del cuerpo de seguridad, señor Parejo, y algunos guardias y marineros con botes.

El señor Ossorio, al ver inundados los campos y las casas aisladas, dio orden de que las abandonaran inmediatamente, pero desistió luego de su propósito en vista de haberle manifestado los marineros que conocían el terreno y creían que los moradores de aquellas casas no corrían riesgo alguno.

En el Prat el gobernador corrió algunas veces serio peligro, pues al descender del tren caminaba con agua hasta la cintura, y el impetu de la corriente arrastró la parte lateral de la cuneta, que era la que servía de punto de apoyo al señor Ossorio.

La casa del alcalde del Prat, que está a la entrada de la población, se hallaba sitiada por el agua, cuya altura era de unos 12 a 14 palmos.

Esta fué la causa por la que el señor Ossorio no pudo ponerse al habla con aquella autoridad municipal.

El tren regresó a Barcelona, y al llegar a Sant Cugat el gobernador y sus acompañantes y tomaron asiento en los dos automóviles que antes hemos indicado y regresaron al Gobierno civil.

Algunas de las casas del Prat han desaparecido arrastradas por la corriente.

Una de ellas estaba habitada por la familia Sabater, de tres chicos, y se encuentra subsumida en el agua.

del señor Soler, dueño de la agencia del mismo nombre, quien se hallaba en Barcelona, y se ofreció, como conocedor de la zona inundada, al gobernador civil para ayudarle en los trabajos de salvamento.

El señor Ossorio no perdonó medio alguno ni se segó un momento, dando las órdenes oportunas y acudiendo a los puntos de más peligro para evitar desgracias.

También ofreciéronse al gobernador el secretario de la Junta de Obras del Puerto don Manuel Creus, y los socios del Club de Regatas.

En el interior de la población del Prat las aguas alcanzaron un metro y medio de altura en la parte baja y un metro y veinte centímetros en la parte alta.

En Hospitallet de Llobregat la inundación alcanzó un metro más que durante las ocurrencias de cincuenta años a esta parte.

El vecindario, completamente consternado, se subía a los tejados y pajares pidiendo socorro y disparando algunos tiros al aire.

El nivel de agua era de seis metros sobre su nivel ordinario en el río Llobregat, cerca de Hospitallet.

#### En Cornellá

A las doce y media hora en que el gobernador civil llegó a Cornellá, las aguas que llegaban desde San Feliu a la farola de Llobregat, y desde Casa Antúnez a la laguna del Remolar, habían descendido aproximadamente un metro sobre el nivel que alcanzaron durante la mañana.

A la llegada del señor Ossorio presentóse el secretario del pueblo manifestándole que el alcalde y los concejales no habían podido acudir a causa de hallarse sitiados en sus casas a causa de la inundación.

Según refirió, anteayer, además de la avenida experimentada por el Llobregat, descargó sobre el pueblo un copioso aguacero acompañado de relámpagos y truenos, quedando a oscuras las calles a causa de haberse roto por efecto de la tormenta, los caídas conductores del fluido eléctrico, lo cual contribuyó aumentar el pánico que la inundación produjo en los vecinos.

Por más de qua al darse cuenta del desbordamiento del Llobregat se tocó enseñada a someter, los individuos de este instituto no pudieron reunirse para prestar los oportunos auxilios a consecuencia de hallarse aislados por las aguas, que inundaron todo el pueblo, alcanzando en la mayoría de las calles un nivel de dos metros.

La carretera de Cornellá a San Baudilio quedó convertida en una inmensa laguna de aguas cenagosas, de la cual emergían los ramos de los corpulentos árboles que en ella existen.

Los estragos causados por la inundación en aquel pintoresco pueblo, son considerables.

Las plantaciones han quedado materialmente arrasadas; muchos árboles han sido arrancados por la impetuosidad de la corriente y más de cuatrocientas casas hallábanse incomunicadas, y veinte de ellas amenazaban ruina.

Aun cuando a consecuencia del aislamiento establecido por la inundación es imposible obtener noticias concretas de la catástrofe, temor que hayan ocurrido algunas desgracias personales, temor que se halie justificado por la desaparición de dos vecinos, uno de ellos mozo de labranza de una casa de campo.

Los mozos de la escuadra y los carabineros, lo mismo que los individuos de la Cruz Roja, rivalizaron en el salvamento de los vecinos que se hallaban en peligro, habiendo trasladado los últimos, con agua hasta las rodillas, a los enfermos que había en algunas casas inundadas.

También se improvisaron varias balsas de salvamento, y la Sociedad General de Aguas (Dosi Rius) envió una lancha, que ha prestado excelentes servicios.

A la llegada a Cornellá del tren de socorro, organizado por la Compañía del ferrocarril de Francia, fueron desembarcados dos botes y conducidos en carros dispuestos al efecto a los lugares inundados.

También desembarcaron varios individuos de la Cruz Roja y del cuerpo de seguridad, que se ofrecieron voluntariamente, estos últimos a las órdenes del teniente Sr. Degorgue, quienes vieron a cuatro personas arrastradas por la corriente.

Varios guardias de seguridad lanzaronse al agua con objeto de salvarlos, no logrando su propósito, pues la corriente los arrastró y se perdieron de vista, ignorándose su suerte.

Antes de retirarse el gobernador civil, cons-

vencido de que la cuestión de las subsistencias hallábase allí asegurada, dictó algunas disposiciones encaminadas a la organización de los servicios de salvamento, habiendo autorizado al secretario para que facilite a los vecinos todos los socorros que sean necesarios.

#### En los demás pueblos de la provincia

En Martorell la avenida del Llobregat y del Noya inundó los campos y las fábricas ribereñas, arrastrando animales, carros y frutos, destruyendo la presa en el Llobregat de la fábrica de carburo:

Una de las fábricas más perjudicadas ha sido la del señor Catarineu.

En San Feliu de Llobregat también ha causado la inundación grandes estragos. Témese que hayan ocurrido desgracias personales, pues durante la noche del sábado oyeronse repetidamente voces en demanda de auxilio lanzadas por algunos vecinos, sin que pudiera socorrerseles a causa de la oscuridad reinante.

Los perjuicios causados por la avenida del Llobregat en San Vicente del Horts, son mucho mayores que los que ocasionaron en las de 1898 y 1901.

El agua inundó la parte baja de la población y la plaza de la Iglesia, penetrando en el interior del templo, y rebasando el muro de contención construido recientemente para salvar el pueblo de las avenidas del Llobregat.

A las 7:30 empezó el nivel de las aguas a descender, haciendo lentamente.

Los vecinos al tener noticia de la crecida del río, se apresuraron a abandonar las casas debiéndose a esta precaución que no haya que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas materiales son cuantiosísimas pudiendo darse por perdidas las cosechas de maíz, judías y hortalizas.

El pueblo de Molins de Rey ha quedado también completamente inundado.

El agua alcanzó en el puente una altura de seis metros más que en 1898, habiéndose realizado por el vecindario grandes esfuerzos para el salvamento de las personas, ganado y muebles.

Uno de los pueblos que han experimentado mayores pérdidas con motivo de las inundaciones, es el de San Juan Despí, donde el agua alcanzó en algunas calles, la Mayor, entre otras, una altura de diez palmas.

La riera d'en Pabissa se desbordó, rompiendo el cauce, y aumentando los estragos causados por la crecida del Llobregat.

De resultados de la inundación las paredes de algunas casas han quedado resquebrajadas y amenazan ruina.

La fuerza de la guardia civil, auxiliada por los vecinos, salvó de la muerte a cinco niños de corta edad, los cuales se hallaban aislados en una casa del pueblo, conduciéndoles a la de unos parientes que residen en San Feliu.

Existe el temor de que se hayan ahogado algunos vecinos de cuyo paradero no se tiene noticia, entre ellos el mozo de labranza de la casa de D. Pablo Torrents.

Uno de los vecinos que más se distinguieron en los trabajos de salvamento es un joven de veinte años llamado Juan Xaus, el cual prestó auxilio durante toda la noche, muchas veces con agua hasta la cintura.

En Papiol las aguas llegaron hasta la vía férrea, y en Castellbisbal los campos han quedado arrasados, sin que haya alcanzado al pueblo la inundación.

**En Manresa**

La catástrofe que para esta comarca representa la inundación ha sido más grande de lo que ayer presumíamos.

Para darse cuenta exacta de los estragos precisó verlo con los propios ojos. Todas las fábricas de la cuenca del Cardoner han sufrido grandes desperfectos que les impedirán funcionar durante largo tiempo, condonando a la miseria a 40.000 obreros que de ellas se sostienen.

Han desaparecido canales y presas, penetrando el agua en las cuadras y arrastrando primeras materias, géneros elaborados y utensilios.

Los bomberos y los oficiales y clases de tropa del batallón de infantería que guarnecen esta ciudad, han realizado actos de verdadero heroísmo en la fábrica de Font Bell, salvando por medio de las mangueras salva-vidas a 36 obreros que allí se encontraban sitiados por el agua.

La corriente impetuosa arrastró varios vagones del tránsito cargados de mercancías, derribando a otros y la locomotora. También arrastró el puente de hierro de la línea del

tránsito y una pilestra del puente del Norte, llegando el agua hasta los ejes de las ruedas de los vagones.

Los trenes llegan sólo hasta San Vicente, por hallarse interrumpido el puente Condal, que tiene una altura de diez metros.

El agua cubre los rieles.

Al pasar por dicho puente un tren de viajes, derrumbóse una pilaster y parte de los estribos, siendo verdaderamente providencial que no ocurriese una tragedia.

La fábrica del gas ha quedado despedida.

Varias casas de la orilla del Cardoner, han sido arrasadas por el agua, ahogándose todos los animales domésticos que había en ellas.

De una de dichas casas han de saparecido una mujer y un hijo suyo temiéndose que hayan perecido ahogados.

Algunos de los desperfectos causados por la impetuosa corriente son irreparables y los que tienen arreglo requieren, por lo menos, un espacio de tiempo de tres años.

Las pérdidas causadas por la inundación a los perjuicios que la misma acarrea, se calcula que ascienden a más de 60 millones de pesetas.

La opinión solicita que, con urgencia, se ponga remedio a tanta desgracia.

#### Fábricas inundadas

**Manresa 13.**

Además de los grandes destrozos causados por la inundación en este término municipal, se tiene noticia de que varias de las fábricas instaladas en la orilla del Cardoner han sufrido también grandes pérdidas.

En Cardona las más perjudicadas han sido las de los señores Gallissà, Vila y Compte y Viola, Palau y Tarragó, Isidro Valls y Abadal.

También han sufrido enormes pérdidas todas las fábricas establecidas en el término municipal de Suria.

En San Juan de Vilatorrada la corriente penetró en la fábrica de los señores Sitges Hermanos, arrastrando todas las existencias.

**Las autoridades**

**Manresa 14.**

El alcalde de esta población, señor Armengol, que se hallaba en uso de licencia, al enterarse de la magnitud de la catástrofe, se ha hecho nuevamente cargo de la Alcaldía.

En San Vicente hay fuerzas de caballería para acudir donde sean precisos sus servicios.

El gobernador ha anunciado su visita para hoy.

Es objeto de unánimes elogios la conducta seguida por las fuerzas de esta guarnición, las cuales han cooperado con eficacia a los trabajos de salvamento.

**Baleguer**

**Baleguer 13.**

Los ríos Segre y Sóbata han experimentado una considerable crecida, subiendo las aguas a una altura de más de seis metros sobre el nivel ordinario.

La parte baja de la población y la huerta han quedado completamente inundadas, ocasionando la corriente, especialmente en la huerta, grandes perjuicios.

Los muros de contención de la ciudad y los de la acequia han sufrido grandes daños, habiéndose derrumbado en algunos sitios.

Los buques abiertos constituyen un verdadero peligro, si no se atiende pronto a su reparación.

La calle Baja de la Ciudad, que linda con el cauce del río, sufrió mayores daños a consecuencia de la inundación, llegando las aguas a gran altura en los pisos bajos.

El notario señor Viola que vive en una de las casas de la mencionada calle, Álvaro, tuvo que trasladar el protocolo a las Casas Consistoriales, ante el temor de que fuese arrebatado por la corriente.

A dicha hora los vecinos de aquel barrio se vieron obligados a desalojar sus viviendas saqueando muebles, ropa y cuantos efectos de algún valor guardaban en ellas.

Miles de labradores se consideran arruinados, perdidos los ganados y las cosechas.

Urgen recursos y medios de reparación inmediata.

Merecen elogios la guarnición, los bomberos, guardia civil, agentes del municipio y todas las autoridades por su cooperación y acertadas medidas.

## CRÓNICA TEATRAL

En el Ateneo Tarraconense

Hoy si que cabe aquello del satisfactorio cartelito: Quedan despachadas todas las localidades.

Así, efectivamente ha sucedido en las funciones celebradas en este teatro el sábado y domingo últimos, en las cuales no ha quedado en taquilla ni una sola localidad para la venta, estando palcos, butacas, galerías y hasta los pasillos, atestados de concurrentes.

En la primera de las citadas funciones, dedicada a los aragoneses residentes en esta capital, ofrecía el salón hermosísimo aspecto. Veianse allí reunidas en amigable consorcio a casi todas las familias pertenecientes a la colonia aragonesa, entre las que sobresalían infinidad de hermosas baturras adornadas sus cuerpos con preciosas toilettes, y rebosa en sus semblantes satisfacción y alegría; satisfacción que indudablemente experimentaban sus corazones porque aquella velada iba encaminada a festejar y rendir homenaje a su adorada patrona la Pilarica, y alegría porque vieron que la fiesta resultó brillantísima por todos conceptos, de la que seguramente guardarán grato recuerdo los hijos de la noble tierra de Aragón y cuantas personas asistimos al Ateneo el sábado último. Nada, los aragoneses son testarudos, pero es ésta una cualidad digna de elogio y de ser imitada, pues sabido es que cuando ellos se empeñan en una cosa, salen siempre con la suya y con victoria, como vienen demostrando con las fiestas que organizan en obsequio a la Virgen del Pilar que van adquiriendo de año en año mayor lucimiento y no hay duda que a este paso conseguirán que alcancen verdadero renombre.

El programa anunciado cumplióse estrictamente, como así mismo cumplieron como buenos los intérpretes de las obras representadas cuya labor fué muy celebrada por el auditorio.

En el intermedio del segundo al tercer acto, se descorrió la cortina y apareció la rondalla de guitarras y bandurrias, siendo saludada su presencia con una nutrida salva de aplausos, que se repitió a la terminación de las coplas cantadas con exquisito sentimiento y gusto por algunos baturros auténticos, viéndose precisados a repetir para complacer al concurso.

De las zarzuelas puestas en escena sobresalió «El guitarrico», obra que aun que conocida, agrado mucho a la concurrencia, a lo que sin duda contribuyó en gran medida la excelente ejecución que obtuvo por parte de los artistas de la compañía Lorente, y entre los cuales merecen citarse la Sra. Oliver y los Sres. Montañana, Montes y Alberich que sacaron gran partido de los papeles a ellos encomendados y cosecharon abundantes aplausos.

Los Sres. Lorente hermanos, felicísimos. Hicieron dos manos con todas las de la ley caracterizándolos de una manera acabada estando además muy chistosos en los couplets que cautivaron con inimitable gracia.

El concurso tributóles una entusiasta ovación obligándoles a repetir infinitud de veces.

Para concluir restame felicita muy sinceramente a los maestros organizadores de las fiestas dedicadas a la Pilarica y a la Junta del Ateneo, pues si bien para los primeros resulta un gran tesón la hermosa y simpática fiesta del sábado último, dice también muy mucho en favor de la cultura y prestigio de la sociedad en donde se celebran.

K. CHUPIN

## Locales y provinciales

No está en lo cierto nuestro compañero La Sencera federal, al firmar que no hemos correspondido al atento saludo que dirigió a la prensa, en el primer número que publicó.

En nuestra edición correspondiente al día 6 del mes actual, dimos cuenta de su nacimiento y le deseábamos, al igual que ahora, larga vida y pocos contratiempos.

Si esto no le satisface puede remitirnos un sencillo gacetilla, redactado con los ditirambos o autobombos que apeteza y nosotros no tenemos inconveniente en publicar y suscribir.

¿Quién pide más?

El dia 20 del corriente mes se celebrará en Valls, una serie de carreras organizadas por el Club Velocipedista de dicha ciudad, para conmemorar el décimo año de su fundación.

Primeramente se verificará una marcha pedestre de resistencia, siguiendo carreras de bicicletas y de cintas, regaladas por distinguidas señoritas de aquella localidad.

En honor a su fundadora la insigne doctora Santa Teresa de Jesús, hoy celebrarán solemnemente cultos las comunidades de Carmelitas descalzos, Rdas. Madres carmelitas y Hermanas tercianas del Carmen (vulgo. Veilla).

También se festejara a la Santa Doctora con especiales cultos, en la iglesia de San Miguel.

Hoy terminarán los ejercicios de oposición que han venido celebrándose en nuestra Santa Iglesia Catedral, para ocupar la vacante de Canónigo existente en el Cabildo Metropolitano.

Estamos completa y absolutamente conformes con el sueldo publicado en su edición del domingo último por nuestro colega La Cruz, relacionado con la desconsideración con que es tratado el infeliz viajero que tiene precisión de utilizar los servicios de la compañía de ferrocarriles del Norte.

Como él estimamos precisa y conveniente realizar una energética campaña hasta conseguir que la citada empresa cumpla los deberes que tiene contraídos para con el público y evitar que se sucedan casos como el que relata nuestra colega, más propios de países incultos que de poblaciones de la importancia de Tarragona.

Manos a la obra y lucharemos hasta que nuestras justas demandas sean atendidas por quien puede y debe remediarlas.

Acompañado de su distinguida esposa y encantadoras hijas Srtas. Marina y Angelina, ayer salió para Barcelona nuestro particular amigo y rico propietario D. Antonio Sanabria, que encontraba veraneando en el pintoresco pueblo de Puigdelfí.

Deseamos hayan realizado el viaje felízmente.

La Comisión organizadora de la función teatral que a beneficio de los perjudicados en Málaga por los pasados temporales se proyecta celebrar en el Ateneo tarraconense, ha resuelto que aquella se verifique el próximo lunes.

En dicha función, en la cual tomarán parte distinguidos oficiales del Ejército y jóvenes pertenecientes a la buena sociedad tarraconense, se representarán la obra en tres actos de Echegaray «La vieja ley» y una aplaudida zarzuela que aun no está designada.

Debido a los grandes temporales de aguas reinantes, no se recibió en el Cinematógrafo Las Novedades, el programa de películas que se exhibieron en las sesiones de ayer, hasta las nueve y media de la noche, por cuyo motivo no pudieron empezar hasta dicha hora, las que eran a beneficio de las víctimas de las inundaciones de Málaga, habiendo dispuesto los dueños de tan concurrido cinematógrafo que se prolonguen hasta el viernes inclusive los días en que se celebren sesiones para tan altruista fin.

Además se sortea un bonito Gramophone, destinándose también al socorro de nuestros hermanos los beneficios que se obtengan.

En la parroquia de San Juan de esta capital contraerán en breve matrimonio nuestro particular amigo D. Santiago Méndez Martínez con la bellísima señorita D. Tomasa Lasola Belado, siendo apadrinados por el acaudalado comerciante de Gijón D. José Méndez y su distinguida esposa, sobrinos del Ilmo. señor Obispo de Ávila.

Deseamos a los futuros esposos inacabable luna de miel, en que las dichas y prosperidades se cumplan a medida de nuestros más acendrados deseos.

Hoy saldrá para Tortosa un comisionado de la Junta organizadora del festival que se proyecta celebrar el domingo próximo en la plaza de toros con objeto de escoger los toros que deben correrse en dicho día.

Una compañía del regimiento infantería de Luchana al mando del capitán S. Sanpedro, practicó un paseo militar por la carretera de Reus.

Al regreso desfiló por la rambla de San Juan en columna de honor.

Anteayer, acompañado de relámpagos y truenos, volvió a caer sobre nuestra ciudad un corto aguacero.

El Francoli y el «riu Clà» han experimentado extraordinarias avenidas.

Los trenes procedentes de Barcelona llegan a Tarragona con gran retraso e irregularidad.

## Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—Sta. Teresa de Jesús vg.

SANTOS DE MAÑANA.—Stos. Ambrocio y Saturnino.

### COBTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de la Asunción en la Catedral.

### ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de las Descalzas. Si Divina Majestad se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho a once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro menos cuarto a siete y media se cantará el seráfico Trisagio, practicándose a continuación los piados ejercicios del Octavario a Jesús sacramentado, terminará con la bendición y reserva.

### CULTOS PARA HOY

CARMELITAS DESCALZOS.—Fiesta de Nuestra Señora Madre Santa Teresa de Jesús. A las siete y media Misa de Comunión general con plática. A las nueve y media Oficio solemne, con orquesta por la capilla de música del Sr. Gols, cantando las glorias de la Santa Avileña el orador sagrado Rdo. D. Petronillo Vicente Velez, Pbro. Por la tarde a las cinco, Exposición, Trisagio con orquesta, conclusión de la Novena, sermon por el P. José de San Juan de la Cruz, Carmelita Descalzo, motete, reserva, terminando con la procesión de la Santa Madre.

DESCALZAS.—Las Religiosas de este Convento obsequiarán a su Santa Madre la Seráfica Virgen y Reformadora del Carmelo Santa Teresa de Jesús con los cultos siguientes:

Desde las seis hasta las ocho de la mañana se celebrarán Misas rezadas; a las diez se cantará un solemne Oficio por la Rda. Comunidad. Por la tarde, a las seis, Rosario, Trisagio cantado, Novena, panegírico que dirá el Rdo. P. Francisco de la Soledad, Carmelita Descalzo, motete, reserva, finalizándose con el canto de los gozos y adoración de la Reliquia de la Mística Doctora.

SAN MIGUEL DEL PLA.—La Archicofradía de jóvenes Teresianas celebrará la fiesta de su Patrona la Seráfica Doctora Santa Teresa de Jesús, con los obsequios siguientes:

Por la mañana a las siete y media, habrá Misa de Comunión general con plática preparatoria, por el Muy Ilustre señor Doctor D. Ramón Barberá, dignidad de Arcediano de esta Santa Metropolitana y Primada Iglesia, y a las once se cantará una solemne Misa a cuarteto de cuerda por la capilla de música del señor Roig.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M. canto del seráfico Trisagio por el Coro de la Asociación, ejercicios de la Novena, motete, sermon a cargo del Rdo. P. Luis Baylina, de la inclita Compañía de Jesús, motete, bendición y reserva.

## Sección oficial

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer

NACIDOS.—Nieves Romeu Rodríguez, José Catalá Solé, Ramona Anguera Piñé.

FALLECIDOS.—Ninguno.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

## Sección telegráfica

Madrid, 14.

### Las inundaciones

Perpiñan.—Se ha desencadenado en esta región un terrible huracán seguido de lluvias torrenciales a consecuencias de las cuales se ha desbordado el río Tech inundando los campos y causando muy grandes perjuicios.

En Amelie les Bains se llevó la corriente el puente que unía la estación del ferrocarril a la villa.

Una familia compuesta de siete personas pereció ahogada.

En Carcassone y en Saint Etienne ha causado también daños muy considerables.

### La salud del emperador

Viena.—El estado de salud del emperador Francisco José, continúa siendo grave.

El apetito ha desaparecido por completo y la debilidad es general.

Bolsín

Madrid, 12.

Interior fin mes, 81'90

Interior próximo, 00'00

Francos 12'10

Libras, 00'00

Empréstito nuevo, 101'05.

## ESPECTÁCULOS

Ateneo Tarraconense

de la Clase Obrera

Función para hoy:

A las seis y tres cuarto sección vermúth. La zarzuela Gigantes y cabezudos.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

**Mariano Osuna Pineda**

MÉDICO CIRUJANO

Consultas de 2 y media a 4

Fortuny, núm. 4

**BODEGA VINICOLA**

— DE —

**DALMAU Y NIN**

3, Calle de San Agustín, 3

Especialidad en vinos de mesa

Vinos generosos, precios modicos

Único depósito en Tarragona, de las tan acreditadas bodegas de Jerez, Sanchez Romate, cuyos vinos se venden a precios ventajosos

se sirve a domicilio. -3, S. Agustín, 3

TELEFONO. NUM. 67



**CORONAS**

Grande y variado surtido en coronas, cruces, medias lunas, cogines, ramos de flores y demás, propios para el dia de la Conmemoracion de los Fieles Difuntos

**PRECIOS MODICOS**

**Pablo Claravalls**

Horticultor y Floricultor

FRENTE DE LA PLAZA DE TOROS

Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugia operatoria y partos

BAJO LA DIRECCION DEL

**DOCTOR RABADA**

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 a 12 y de 5 a 7

Para obreros, de 7 y media a 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes,

miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de Castellar, 81, piso.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### ESPECIACTOS

#### Línea de Cuba y Méjico

El dia 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Cádiz el vapor.

#### Alfonso XII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El dia 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor.

#### Manuel Calvo

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El dia 11 de Octubre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor.

#### Buenos Aires

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combinación con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También cargo para Maracaibo, Coro, Carúpano, y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El dia 13 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor.

#### Alicante

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australis.

### Bolívar Religioso

#### Línea de Buenos Aires

El dia 8 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor.

#### P. de Satrústegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Canarias

El dia 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor.

#### M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

#### Línea de Fernando Poo

El dia 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 26 de Cádiz el vapor.

#### San Francisco

para Fernando Poo, scala en Casalanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y golfo de Guinea.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha quedado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.**—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 de mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deben hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona: D. EMILIO BORRAS Plaza de Olózaga, 11.

**HUEVOL**  
**FLAN**

**Y JALEA INGLESA**  
**POSTRES EXQUISITOS**

PRECIO 65 CENTIMOS CAJITA

PEDID EN ULTRAMARINOS

Al por mayor: COMPAÑIA HUEVOL, San Sebastián

### CARTAS TÉCNICAS

EN EL CASO DE LAS

ESTACIONES DE SERVICIO

DE LOS AUTOMOVILES

SE PUEDE SOLICITAR

LA CARTA TÉCNICA

QUE SE PUEDE SOLICITAR

LA CARTA TÉCNICA